

AGENDA MUNICIPAL

albergaria

número 11 | set.out.nov.dez 2015



INFORMAÇÕES ÚTEIS

234 529 300 **CÂMARA MUNICIPAL DE ALBERGARIA-A-VELHA**

EMERGÊNCIAS

112 NÚMERO NACIONAL DE SOCORRO
234 523 213 CENTRO DE SAÚDE
234 521 237 GNR
234 529 112 BOMBEIROS VOLUNTÁRIOS DE ALBERGARIA-A-VELHA

REDE DE EQUIPAMENTOS CULTURAIS E DESPORTIVOS

234 520 191 ARQUIVO MUNICIPAL
234 529 755 BIBLIOTECA MUNICIPAL
234 520 196 CASA MUNICIPAL DA JUVENTUDE
234 529 300 CENTRO CULTURAL DA BRANCA
234 529 305 CINETEATRO ALBA
234 529 751 INCUBADORA DE EMPRESAS
234 099 553 PAVILHÃO DE ANGEJA
234 520 194 PAVILHÃO POLIDESPORTIVO DE ALBERGARIA-A-VELHA
234 098 485 PAVILHÃO POLIDESPORTIVO DE ALQUERUBIM
234 543 100 PAVILHÃO POLIDESPORTIVO DA BRANCA
234 520 195 PISCINA MUNICIPAL DE ALBERGARIA-A-VELHA
234 520 197 PISCINA MUNICIPAL DA BRANCA
234 520 198 PISCINA MUNICIPAL DE S. JOÃO DE LOURE

OUTROS CONTACTOS

234 529 753 CENTRO COORDENADOR DE TRANSPORTES
234 541 300 CONSERVATÓRIO DE MÚSICA DA JOBRA
967 128 337 PRAVE - ASSOCIAÇÃO DE PROMOÇÃO DE ALB.-A-VELHA

Se desejar receber gratuitamente a agenda municipal de Albergaria-a-Velha, envie os seus dados pessoais [nome, data de nascimento, n.º BI ou CC, morada, localidade, código postal, email, telefone/telemóvel e profissão (facultativo)] através do email comunicacao@cm-albergaria.pt ou dirija-se à receção da Câmara Municipal.

FICHA TÉCNICA

Propriedade

Município de Albergaria-a-Velha

Presidente

António Loureiro

Diretor

Delfim Bismarck Ferreira
Vereador

Edição

Câmara Municipal de Albergaria-a-Velha

Coordenação Editorial

Margaret Santos
Gabinete de Comunicação

Redação

Gabinete de Comunicação
Divisão de Educação, Ação Social, Cultura e Desporto

Design Gráfico

Verónica Gomes
Gabinete de Comunicação

Colaboração

Cristiana Pinto, Elsa Pinho, Filomena Santos,
Pedro Teixeira, Stephanie Alegre

Imagens

Município de Albergaria-a-Velha

Impressão

Prokura - Publicidade e Artes Gráficas Lda

Tiragem

6000

Depósito Legal

342432/12

Distribuição

Gratuita

NOTA DE ABERTURA

Uma vez mais, a programação cultural do Município tenta ser o mais abrangente possível. Esta é uma proposta que visa manter a dinâmica cultural e uma oferta transgeracional muito diversificada. Senão vejamos:

O Cineteatro Alba apresentará um programa musical de destaque, com **Márcia, Blind Zero e Ala dos Namorados**. No âmbito do festival OuTonalidades, os grupos **Tommy Caggiani Therion Project, Chotokoeu, Kilkash, Edu Miranda Trio, Pedro Jóia, El Pont D'Archalis, Sandy Kilpatrick e Gnomon**, trazem ao público albergariense as sonoridades mais diversas.

De novo, o ciclo Bandas em Concerto apresentará a **Banda Recreativa União Pinheirense**, a **Banda Sinfónica da ARMAB** e a **Banda da Associação de Instrução e Recreio Angejense**.

Também o espaço **Café-Concerto**, às quintas-feiras, continuará a apresentar nomes emergentes do panorama musical nacional, para além das habituais participações do **DeCA** e do **CMJ**.

Integrados no **Dos Modos Nascem Coisas**, um Festival que dará visibilidade aos fazedores de artes, teremos o concerto dos **Aduf** e uma Exposição de Arte e Ofícios Contemporâneos, no Cineteatro Alba.

No Teatro, as peças **Don Giovanni, Guia para a Felicidade, Pelos Cabelos e Tenho Barcos, Tenho Remos**, esta pela Oficina de Teatro Idade Maior, serão também ofertas a ter em conta.

Na Dança, **Your Majesties** pela Vortice Dance Company e **Quebra-Nozes e o Rei dos Ratos**, são espetáculos a não perder.

Outras atividades multidisciplinares serão o Centenário do nascimento do cineasta albergariense **Manuel Guimarães**, com uma conversa com investigadores e cineastas, bem como um ciclo de cinema dedicado ao realizador. Isto, para além das sessões de cinema habituais aos domingos.

Na Biblioteca Municipal, o **III Encontro Nacional de Molinologia**, a rubrica **Conversa com...** o jornalista **Pedro Pinto**, a terapeuta de bebés **Constança Cordeiro Ferreira**, o médico e escritor **Miguel Miranda**, e a apresentação do n.º 2 da revista **Albergue – História e Património do Concelho de Albergaria-a-Velha**, para além de **Aos Sábados Conto Contigo**, exposições diversas, apresentações de livros e muitas outras atividades.

No final do ano, no Pavilhão Municipal de Albergaria-a-Velha, repetiremos o sucesso do parque temático natalício o **Lugar das Cores**. Também na quadra natalícia, a Orquestra Filarmonia das Beiras dará o seu habitual **Concerto de Natal** na Igreja Matriz de Albergaria-a-Velha.

Desta forma, pretende-se que o Concelho de Albergaria-a-Velha seja, cada vez mais, um Concelho onde valha a pena viver.

António Loureiro
Presidente da Câmara Municipal de Albergaria-a-Velha

Delfim Bismarck Ferreira
Vice-Presidente da Câmara Municipal de Albergaria-a-Velha

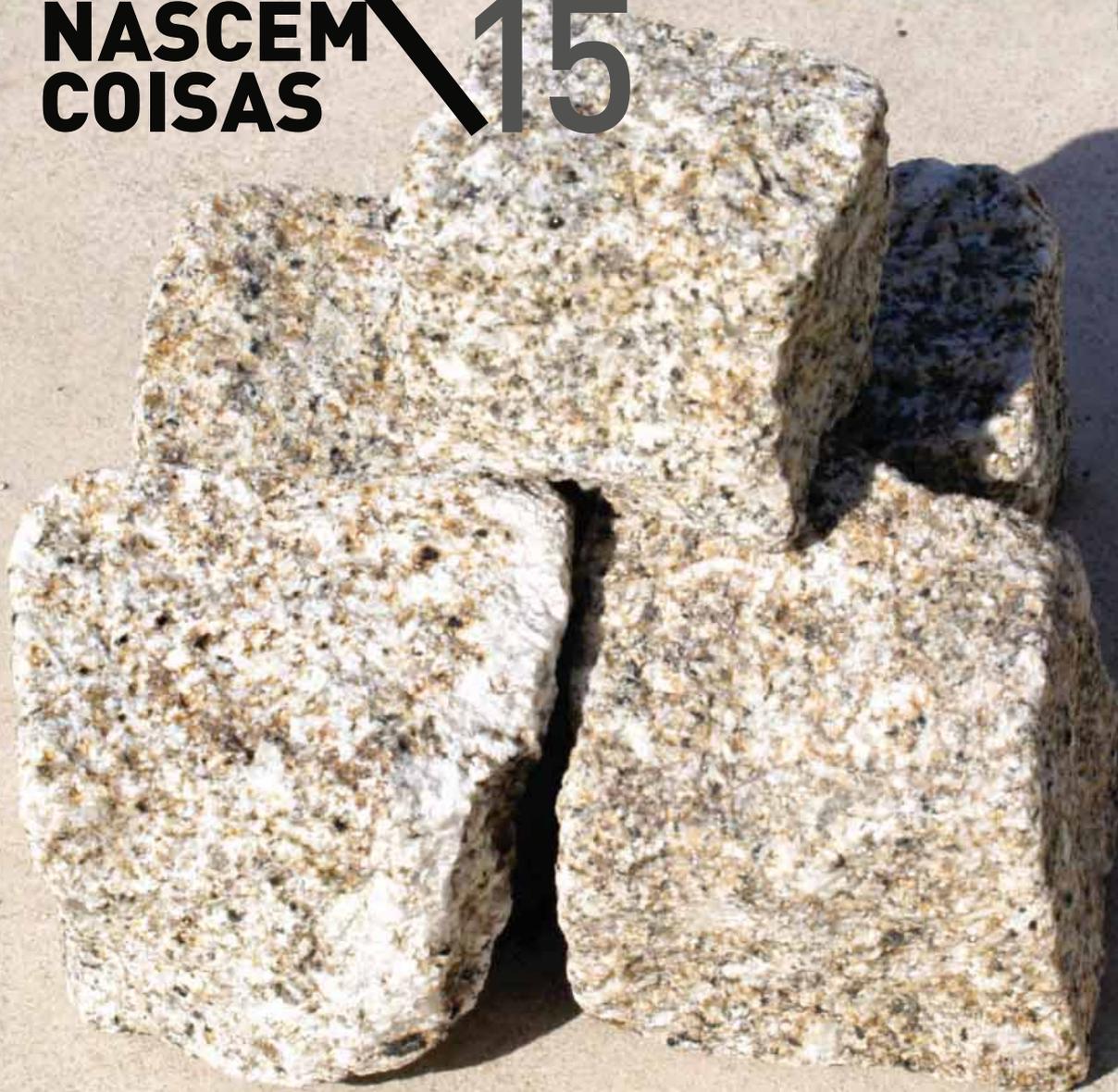
11, 12 E 13 SETEMBRO | SEXTA-FEIRA, SÁBADO E DOMINGO

Multidisciplinar | Vários espaços no Centro de Albergaria-a-Velha

**DOS
MODOS
NASCEM
COISAS**

**20
15**

**FESTIVAL DE FAZEDORES
DE ARTES**



Inscrições e informações: albergarte.associacao@gmail.com

A AlbergAR-TE celebra a Cultura e a cidade no festival **Dos Modos Nascem Coisas**. Ao longo de três dias, o centro de Albergaria-a-Velha vai ser palco de várias manifestações artísticas, onde a comunidade local é convidada a participar. Artes Visuais, Artesanato, Design, Circo, Música, Teatro, Performance e Cinema são algumas das propostas que prometem animar a cidade.

organização **AlbergAR-TE**

parceria **Câmara Municipal de Albergaria-a-Velha**

apoio **Junta de Freguesia de Albergaria-a-Velha e Valmaior**

12 SETEMBRO | SÁBADO | 21H30

Música | CTAlba – Sala Principal

DESDE
3€

ADUF

6€; Cartão Amigo, Cartão Sénior Municipal, Cartão Municipal de Voluntário e Jovens SUB 23 - 4€; apresentação de Passe Geral "Dos Modos Nascem Coisas" – 3€; desconto para grupos | 90 min.

M/6



O espetáculo **ADUF** estabelece pontes, ligações e contrastes entre o passado e o presente do adufe, um instrumento de percussão de origem árabe. Com o recurso a adufes gigantes – os "Adufões" – exploram-se novos caminhos, introduzindo ritmos urbanos e industrializados, que dão um testemunho de contemporaneidade a temas tradicionais e originais, interpretados pela cantora basca, Maria Berasarte. **ADUF** integra o Festival "Dos Modos Nascem Coisas".

bateria e percussão **José Salgueiro** guitarra **José Peixoto** voz **Maria Berasarte** percussão **Ivo Costa, Sebastian Scheriff, João Correia e Carlos Miguel** teclados e acordeão **Alexandre Diniz** sopros **David Leão** composição e arranjos **José Salgueiro** e **José Peixoto** técnico de som **Luís Delgado** técnico de iluminação **Pedro Leston** produção **Paula Gil e Felícia Silva** fotografia **Fernando Baranda**

DOS
MODOS
NASCEM
COISAS

20
15

ORGANIZAÇÃO

albergAR-TE
associação cultural

APOIOS

ALBERGARIA
A-VELHA
MUNICÍPIO

FREGUESIA
ALBERGARIA-A-VELHA
E VALMAIOR

PARCEIROS

cearte
Centro de Artes e Cultura
Teatro Municipal de Albergaria



17 SETEMBRO | QUINTA-FEIRA | 22H00

Música | CTAlba – Espaço Café-Concerto

ÀS QUINTAS

OUTONALIDADES

TOMMY CAGGIANI THERION PROJECT

Gratuito



tommy caggiani therion project

Emotional Perceptive Music Experience for the Soul

Tommy Caggiani Therion Project nasceu das viagens e experiências do músico Tommy Caggiani e demonstra a sua atitude perante a vida. O repertório de composições originais funde ritmos étnicos e improvisações de Jazz com sementes musicais de alta potência emocional e curativa. Tal como os antigos xamãs musicais, o grupo quer despertar emoções com a sua energia, contribuindo para o bem-estar de quem assiste.

bateria e percussão **Tommy Caggiani**
guitarra elétrica **Max Canalda**
contrabaixo e baixo elétrico **Olga Sofia Pyekur**
sax alto **Guillem Ferrer**
piano e teclados **Diego Belzunegui**



OUTONALIDADES
CIRCUITO PORTUGUÊS DE MÚSICA AO VIVO
dorfeu.pt/outonalidades
facebook.com/outonalidades

26 SETEMBRO | SÁBADO | 21H30

Teatro | CTAlba – Sala Principal

DESDE
5€

8€; Cartão Amigo, Cartão Sénior Municipal, Cartão Municipal de Voluntário e Jovens SUB 23 - 5€; desconto para grupos | 80 min. M/12

serviço
babysitting
gratuito



Don Giovanni

ou O Imorigerado Imortal

Don Giovanni tem a vida que sempre sonhou. Sedutor irresistível, ateu convicto, semeia sem dó um amor infértil, deixando milhares de mulheres a suspirar por uma paixão que nunca será correspondida. Após o assassinato do Comendador, a filha, D. Ana, jura vingança e pede a D. Otávio, seu fiel noivo, que a ajude a encontrar o criminoso. Rumores indicam que o autor do assassinato poderá ter sido **Don Giovanni**, surpreendido numa das suas investidas noturnas pelos quartos das doces donzelas. Mas este nunca assume o crime e continua a somar conquistas...

adaptação e encenação **Paulo Sousa Costa** texto a partir das obras de **Lorenzo da Ponte, Tirso de Molina, Molière, António Patrício, José Saramago e Natália Correia** música **Wolfgang Amadeus Mozart** cenografia e figurinos **Ana Paula Rocha** produção **Yellow Star Company** fotografia **José Correia**

ÂNGELO RODRIGUES
Don Giovanni

LILIANA SANTOS
D. Ana

ANTÓNIO MACHADO
Leporelo

JÚLIA BELARD
Zerlina

TIAGO COSTA
Maseto

SÉRGIO MOURA AFONSO
D. Otávio

CAROLINA PUNTEL
D. Elvira

DIOGO FILIPE
Comendador

ALIS UBBO ENSEMBLE
Músicos ao vivo

01 OUTUBRO | QUINTA-FEIRA | 22H00

Música | CTAlba – Espaço Café-Concerto

ÀS QUINTAS

OUTONALIDADES CHOTOKOEU

Gratuito



ch!
chOtokoEu

O grupo galego **Chotokoeu** tem animado bares e festivais pela Europa fora desde 2007 com os seus ritmos enérgicos que misturam músicas do mundo (Reggae, Ska, Klezmer, Balkan, Swing e Folk) com a eletrónica. O seu primeiro álbum foi lançado em 2013 e está imbuído do espírito de “fiesta” contagiante que o grupo demonstra ao vivo.

DIA MUNDIAL DA
01 OUTUBRO
MÚSICA

saxofone e computador **Brais López Cabanas**
percussão **Carlos Argibay Fernández**
baixo **David Fernández Pardinhas**
guitarra **Guillermo Giadanes Torreira**
guitarra **Manuel Fonte Loureiro**
violino e voz **Marta Seco Lafuente**
técnico de som **Nicolás Vieites Soto**
bateria **Rubén Capelán Pereira**

d'Orfeu
ASSOCIAÇÃO
CULTURAL

OUTONALIDADES
CIRCUITO PORTUGUÊS DE MÚSICA AO VIVO
dorfeu.pt/outonalidades
facebook.com/outonalidades

02 OUTUBRO | SEXTA-FEIRA | 19H00

Multidisciplinar | CTAlba – Espaço Café-Concerto

GRATUITO

CENTENÁRIO DE MANUEL GUIMARÃES (1915-1975)

Gratuito



Nascido em Valmaior (Albergaria-a-Velha) há 100 anos, **Manuel Guimarães** foi um realizador que se destacou pela aplicação dos princípios da corrente neorrealista ao cinema. Entre outubro e dezembro a Câmara Municipal homenageia o cineasta com várias ações, sendo a primeira uma conversa com investigadores que estudaram a obra de **Manuel Guimarães**, seguindo-se uma visita à exposição comemorativa. Durante o trimestre haverá ainda um ciclo de cinema e visitas orientadas para grupos escolares.

CICLO DE CINEMA
MANUEL GUIMARÃES

21H00

Gratuito, sujeito a levantamento de ingresso e à lotação da sala

02 OUTUBRO

"Nazaré"-1952, 85 min, M/12

06 NOVEMBRO

"Saltimbancos"-1952, 95 min, M/12



10 OUTUBRO | SÁBADO | 21H30

Música | CTAlba – Sala Principal

DESDE
5€

serviço
babysitting
gratuito

MÁRCIA

Quarto Crescente

8€; Cartão Amigo, Cartão Sénior Municipal, Cartão Municipal de Voluntário e Jovens SUB 23 - 5€;
desconto para grupos | 70 min. | M/4

“Quarto Crescente” é o nome do mais recente disco de **Márcia**, que levou a cantora ao Brasil para trabalhar com Dadi Carvalho, produtor de Marisa Monte e dos Tribalistas. Para a artista, o álbum é uma obra em crescimento, um percurso de descobertas e encantos, onde existe “A Insatisfação” (título do primeiro single) ou “A Urgência”, mas também um “Ledo Sorriso” ou um “Bom Destino”.

fotografia **David Fonseca**

15 OUTUBRO | QUINTA-FEIRA | 22H00

Música | CTAlba – Espaço Café-Concerto

ÀS QUINTAS

OUTONALIDADES KILKASH

Gratuito



Kilkash apresenta uma visão diferente da música irlandesa, repescando temas tradicionais “escondidos”, que raramente são encontrados no roteiro musical dos *pubs*. Além de um repertório incomum, o grupo distingue-se pelos arranjos originais resultantes das influências recolhidas pelos quatro músicos em diversas formações musicais e que incluem sonoridades do Blues, Folk e Jazz.

voz e bodhrán **Sylvie Barral**

voz e guitarra **Guillaume Hugot**

flauta e gaita irlandesa **Jacky Beaucé**

violino **Benoît Volant**

fotografia **Jean Christophe Bordier**



OUTONALIDADES
CIRCUITO PORTUGUÊS DE MÚSICA AO VIVO
dorfeu.pt/outonalidades
facebook.com/outonalidades

24 OUTUBRO | SÁBADO | 21H30

Teatro | CTAlba – Sala Principal

serviço
babysitting
gratuito

DESDE
5€

GUIA ^{para} a FELICIDADE

" A MELHOR PALESTRA AO NÍVEL DA PESSOA HUMANA "

8€; Cartão Amigo, Cartão Sénior Municipal, Cartão Municipal de Voluntário e Jovens SUB 23 - 5€; desconto para grupos | 75 min. | M/12



Teresa Guilherme e Manuel Marques

encenação **Maria Henrique**

Depois de receberem o prémio de "Melhor Palestra ao Nível da Pessoa Humana", em Huelva, os gurus do idílio conjugal, Alda e Paulo, apresentam o **Guia para a Felicidade** no Cineteatro Alba. O revolucionário método para o "nirvana caseiro" inclui dicas sobre sexo, amor, onde guardar fotos de antigas namoradas e é seguido por muitos casais famosos. Com conselhos tão úteis, o que poderá falhar?

texto **Silvia Baptista e Henrique Dias** música **Alexandre Manaiá**
imagem e grafismo **Hélder Mendes**
desenho de luz **Luís Duarte**

participação especial **Paula Lobo Antunes e Jorge Corrua; Joana Machado e Eduardo Madeira; Fernanda Serrano e Pedro Miguel Ramos** produção **Força de Produção**

29 OUTUBRO | QUINTA-FEIRA | 22H00

Música | CTAlba – Espaço Café-Concerto

ÀS QUINTAS

OUTONALIDADES

EDU MIRANDA TRIO

Gratuito



Edu Miranda Trio apresenta Fados que se fundem no ambiente da música instrumental brasileira, bem como os ritmos do Chorinho, Samba, Baião, Forró e Maracatu. Elogiado por grandes nomes da música portuguesa, como Rui Veloso, Carlos do Carmo, Camané, António Chainho ou Luís Represas, este cocktail de influências musicais desperta o público para um ambiente de boa disposição.

bandolim **Edu Miranda**

bateria e percussão **Giovani Goulart**

guitarra e synth **Tuniko Goulart**

fotografia **Lusimagem**



OUTONALIDADES
CIRCUITO PORTUGUÊS DE MÚSICA AO VIVO
dorfeu.pt/outonalidades
facebook.com/outonalidades

31 OUTUBRO | SÁBADO | 17H00

Palestra | Biblioteca Municipal



CONVERSA COM... PEDRO PINTO

Gratuito | 75 min. | Famílias

Pedro Pinto é jornalista, editor principal e apresentador do Jornal da Uma e do Jornal das 8 da TVI. Depois da sua estreia na ficção em 2010, com o bestseller “O Último Bandeirante”, **Pedro Pinto** apresenta a sua mais recente obra literária “Serpa Pinto – o Mistério do Sexto Império”, uma história de conspirações que gira à volta do famoso explorador português, que sonhou com um grande império em África.

31 OUTUBRO | SÁBADO | 21H30

Dança | CTAlba – Sala Principal

DESDE
3€

serviço
babysitting
gratuito

YOUR MAJESTIES, WELCOME TO THE ANTHROPOCENE

VORTICE DANCE COMPANY

5€; Cartão Amigo, Cartão Sénior Municipal, Cartão Municipal de Voluntário e Jovens SUB 23 - 3€;
desconto para grupos | 60 min. | M/6



Partindo do discurso de Barack Obama na entrega do Prémio Nobel da Paz, **YOUR MAJESTIES, Welcome to the Anthropocene** aborda a crise de consciência e a impotência humana para apagar as marcas dos excessos do passado. Através da dança evidencia-se o impacto da atividade humana nos ecossistemas terrestres e, num mundo cada vez mais ligado, descobre-se que o ser humano está desligado e infeliz no seu meio.

direção e coreografia **Cláudia Martins** e **Rafael Carriço** cenografia, videografia e sonoplastia **Rafael Carriço** figurinos **Cláudia Martins** bailarinos **Cláudia Martins, Rafael Carriço, Joana Nurminen, Pedro Rovô, Anna Kurlikova** e **Simon Kuban** animação **Rui Zilhão** direção técnica **Nuno Martins** direção de cena **Rodolfo Silva** produção **Vortice Dance Company** fotografia **Sérgio Claro**

05 NOVEMBRO | QUINTA-FEIRA | 22H00

Música | CTAlba – Espaço Café-Concerto

ÀS QUINTAS

OUTONALIDADES

PEDRO JÓIA

Gratuito



O Fado, o Flamenco, a música porteña e do Magrebe ecoam das cordas da guitarra de **Pedro Jóia** que, desde os 19 anos, tem partilhado a sua música nos quatro cantos do Mundo. Já trabalhou com nomes conceituados como Ney Matogrosso, Yamandú Costa e Gilberto Gil e, em 2008, venceu o Prémio Carlos Paredes com o disco "À espera de Armandinho". Compõe regularmente música para teatro e curtas-metragens cinematográficas.



OUTONALIDADES
CIRCUITO PORTUGUÊS DE MÚSICA AO VIVO
dorfeu.pt/outonalidades
facebook.com/outonalidades

07 E 08 NOVEMBRO | SÁBADO E DOMINGO

Multidisciplinar | Biblioteca Municipal



III ENCONTRO NACIONAL DE MOLINOLOGIA

Inscrição obrigatória através de <http://www.moinhosdeportugal.org>

Tendo em conta o rico património molinológico local e o dinamismo municipal na sua preservação e valorização, Albergaria-a-Velha vai receber o **III Encontro Nacional de Molinologia**. Durante o fim de semana vai-se partilhar o Saber e o Saber Fazer tradicionais ao nível da Etnotecnologia e da Molinologia Portuguesa, bem como alguns projetos de reabilitação e valorização de moinhos, havendo visitas a vários engenhos nas regiões Norte e Centro.

organização **Etnoideia, Rede Portuguesa de Moinhos e The International Molinological Society**
coorganização **Câmara Municipal de Albergaria-a-Velha**



Coorganização:



1835-2015
180 ANOS

Organização e Secretariado:



07 NOVEMBRO | SÁBADO | 21H30

Música | CTAlba – Sala Principal

DESDE
8€

serviço
babysitting
gratuito

BLIND ZERO



10€; Cartão Amigo, Cartão Sénior Municipal, Cartão Municipal de Voluntário e Jovens SUB 23 - 8€; desconto para grupos 75 min. | M/12

Com milhares de discos vendidos, sete álbuns editados e um DVD ao vivo gravado em Milão para a MTV, os **Blind Zero** contam já com 20 anos de carreira e são muitos os motivos para celebrar. Reconhecido pelo espírito Rock e energia em palco, o grupo celebra duas décadas do emblemático álbum de estreia, "Trigger", o primeiro disco de Rock cantado em inglês a atingir o galardão de Disco de Ouro em Portugal.

voz e guitarra **Miguel Guedes**
baixo e voz **Nuxo Espinheira**
guitarra e voz **Bruno Macedo**
guitarra **Vasco Espinheira**
bateria **Pedro Guedes**
teclados e voz **Miguel Ferreira**
fotografia **Frederico Martins**

14 NOVEMBRO | SÁBADO | 11H00

SAC | CTAlba – Sala Principal - Palco

SAC

PELOS CABELOS

TEATRO DE MARIONETAS DO PORTO

4€; Crianças até aos 10 anos – gratuito; Cartão Amigo, Cartão Sénior Municipal, Cartão Municipal de Voluntário e Jovens SUB 23 - 2€ | 40 min. | Famílias e M/4 | Lotação: 80 pessoas

A partir das ilustrações **Pelos Cabelos**, de João Vaz de Carvalho, o **Teatro de Marionetas do Porto** cria um espetáculo habitado por personagens insólitas, de olhares ausentes e alucinados, onde o humor e o absurdo se fundem para uma experiência com muitas marionetas. Em **Pelos Cabelos**, atores e marionetas habitam um lugar alíquo, um Lá, lugar distante quase extra terreno.

encenação e cenografia **Isabel Barros** textos **Edgard Fernandes, Isabel Barros e Rui Queiroz de Matos** marionetas **Sandra Neves**, a partir das ilustrações de **João Vaz de Carvalho** música e animação coletivo **HUSMA (João Apolinário, Nuno Cortez e Pedro Cardoso)** desenho de luz **Alexandre Vieira** interpretação **Rui Queiroz de Matos e Vasco Temudo** produção **Sofia Carvalho** operação de luz e som **Filipe Azevedo** construção de marionetas **Sandra Neves** (coordenação), **Nuno Guedes, Teresa Dantas e Rita Silva** (estagiária) construção cenográfica **Américo Castanheira, Tudo-Faço** agradecimentos **Ensemble, Escovaria de Belomonte** fotografia de cena **Susana Neves**



estrutura financiada por:



GOVERNO DE PORTUGAL

SECRETARIA DE ESTADO DA CULTURA

SESSÃO PARA ESCOLAS **GRATUITO**

mediante marcação e sujeito à lotação sexta-feira **13 NOV 2015** | 11H00

mais informações

sac@cm-albergaria.pt ou **234 529 305**

14 NOVEMBRO | SÁBADO | 17H00

Multidisciplinar | Biblioteca Municipal



REVISTA ALBERGUE HISTÓRIA E PATRIMÓNIO DO CONCELHO DE ALBERGARIA-A-VELHA APRESENTAÇÃO DO N.º2

Gratuito

A revista **ALBERGUE – História e Património do Concelho de Albergaria-a-Velha** é uma publicação anual, editada pela Câmara Municipal, que promove a investigação, preservação, valorização e divulgação do património do Concelho, levando a História local e o Património a um público mais vasto. No n.º2, os leitores podem contar com artigos de especialistas de diversas áreas, que demonstram que Albergaria-a-Velha tem um passado que vale a pena conhecer.

ALBERGUE

História e Património do Concelho de Albergaria-a-Velha

N.2 - 2015

19 NOVEMBRO | QUINTA-FEIRA | 22H00

Música | CTAlba – Espaço Café-Concerto

ÀS QUINTAS

OUTONALIDADES

EL PONT D'ARCALÍS

Gratuito

El Pont D'Arcalís é uma mítica formação de música tradicional/Folk da região dos Pirenéus, que conta com mais de 25 anos de atividade contínua.

“La Seca, la Meca i les Valls d'Andorra” é o título do último trabalho discográfico, que recupera as músicas tradicionais de Andorra, desde marchas de Carnaval a canções de protesto, com alguns temas originais do escritor Albert Villaró.

acordeão diatónico **Cati Plana**
tarota, flauta transversal, piccolo e ocarina
Isidre “Tito” Pelàez
bateria e percussão **Joan López**
voz, guitarra e gralla **Jordi Fàbregas**
viola, tarota, ocarina e voz **Jordi Macaya**
técnico de som **Jordi Rotés**
fotografia **Adria Ventura**



OUTONALIDADES
CIRCUITO PORTUGUÊS DE MÚSICA AO VIVO
dorfeu.pt/outonalidades
facebook.com/outonalidades



21 NOVEMBRO | SÁBADO | 15H30

Palestra | Biblioteca Municipal



CONVERSA COM... CONSTANÇA CORDEIRO FERREIRA

Gratuito | 75 min. | Famílias



Constança Cordeiro Ferreira é terapeuta de bebés e conselheira de aleitamento materno da Organização Mundial de Saúde/Unicef. Considerada por muitos como a “Fada dos Bebés”, é autora do livro “Os Bebés Também Querem Dormir”, um guia que ajuda os pais a compreenderem o seu filho e a superarem as dificuldades relacionadas com a amamentação, choro inconsolável, cólicas e noites mal dormidas.

fotografia **Carlos Ramos**



21 NOVEMBRO | SÁBADO | 21H30

Teatro | CTAlba – Sala Principal

GRATUITO

TENHO BARCOS REMOS



Gratuito, sujeito a levantamento de ingresso e à lotação da sala
50 min. | M/3

Mais uma vez, os seniores da Oficina de Teatro do Programa Idade Maior ousam subir ao palco. **Tenho Barcos, Tenho Remos** é o desenvolvimento do anterior espetáculo, “Os 4 cantos do mundo”, a continuação de um projeto artístico e de formação que pretende propor constantemente novos desafios à equipa de atores e atrizes maiores. **Tenho Barcos, Tenho Remos** é remar contra a maré e, ao mesmo tempo, remar para a frente, para outros desafios, noutras paragens e noutros rumos, num percurso poliglota onde se fala/canta em português, espanhol, francês e inglês.

criação coletiva da **Oficina de Teatro do Programa Idade Maior da Câmara Municipal de Albergaria-a-Velha**

interpretação **Alcina Ribeiro, Aldina Mendes (Zita), Celina Rocha, Dorinda Reis, Eduardo Castanheira, Eugénia Santos, Guilhermina Gonçalves, Helena Silva, Idília Carvalho, Ilda Bastos, Jorge Nunes, José Rocha, José Seixas, Lúcia Vidal, Lucília Castanheira, Lúcio Silva, Odete Sousa e convidados**

direção artística, espaço cénico e encenação **Victor Valente**

figurinos **Tucha Martins**

OFICINA DE TEATRO IDADE MAIOR
OS 4 CANTOS DO MUNDO v.2



28 NOVEMBRO | SÁBADO | 21H30

Dança | CTAlba – Sala Principal

PREÇO
ÚNICO
6€

QUEBRA NOZES & O REI DOS RATOS

6 € | 90 min. | M/3

A aCAademia de Dança -

Clube de Albergaria apresenta

Quebra-Nozes & O Rei dos

Ratos, uma reinterpretação do bailado

“Quebra-Nozes”, cuja primeira versão

coreográfica estreou no Teatro Mariinsky, de São Petersburgo, em 1892. O bailado é uma fábula sobre

a saudade perpétua da infância perdida e do contraste entre a realidade do mundo dos adultos e o mundo dos sonhos das crianças. Graças ao seu

colorido, extraordinária imaginação, e à inesquecível música de Tchaikovsky, o “Quebra-Nozes” é um dos

bailados mais representados em todo o mundo.

criação e direção artística **Patrícia Reis**

coreografia **Patrícia Reis, segundo Petipa / Ivanov**

música **Piotr Ilitch Tchaikovsky**

argumento **Marius Petipa, baseado no conto de E.T.A. Hoffmann**

interpretação **bailarinos aCAademia - Clube Albergaria, Gafanha,**

CNSA-Anadia, ASSOARTES

multimédia, desenho e operação de luz **Victor Melo**

cenografia **Patrícia Reis e Victor Melo**

figurinos **Tucha Martins**

cabelos e maquilhagem **Hannah Cabeleireiros**

produção **aCAademia de Dança - Clube de Albergaria**

apoio/coprodução **Cinetatro Alba | Câmara Municipal de Albergaria-a-Velha**



03 DEZEMBRO | QUINTA-FEIRA | 22H00

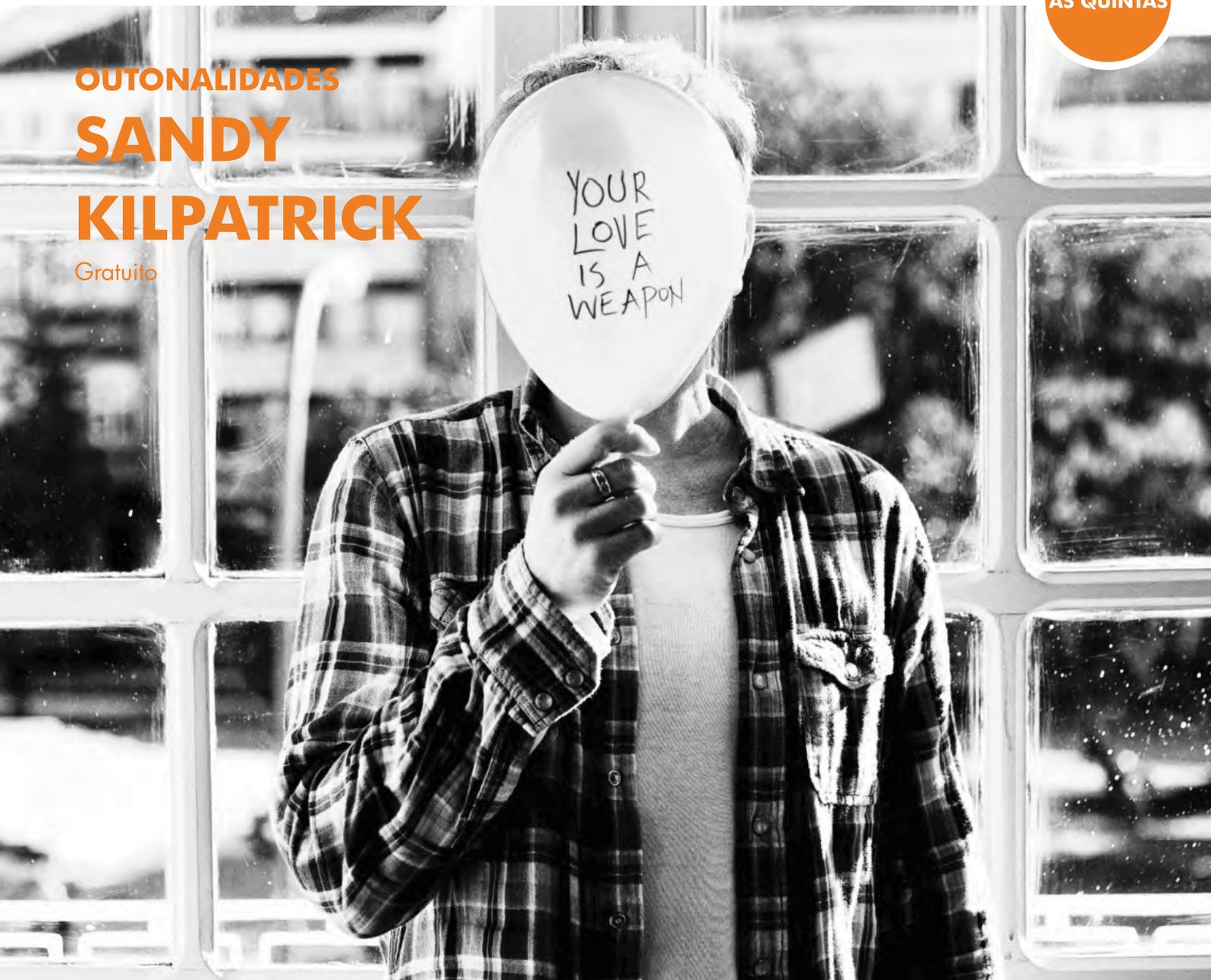
Música | CTAlba – Espaço Café-Concerto

ÀS QUINTAS

OUTONALIDADES

SANDY KILPATRICK

Gratuito



Sandy Kilpatrick, cantautor escocês radicado em Portugal há mais de 10 anos, apresenta “The Shaman’s Call”, o seu novo álbum que marca o final de uma intensa jornada pessoal de composição e introspeção, bem como o ponto de viragem para um brilhante novo ciclo. Um álbum puro e direto, o lado mais minimalista e acústico de Kilpatrick, onde somos consumidos pela sua subtileza e poesia. Bem distinto do seu antecessor “Redemption Road” (2012), onde as canções caminhavam por um universo mais épico e concetual, “The Shaman’s Call” surge como um processo muito mais puro e intuitivo de Kilpatrick, tanto na escrita como no sentimento de entrega nestas nove canções.

voz e guitarra **Sandy Kilpatrick**
piano **André Silvestre**
trompete **José Barroso**
contrabaixo **Sofia Ribeiro**

fotografia **Diogo Machado**



OUTONALIDADES
CIRCUITO PORTUGUÊS DE MÚSICA AO VIVO
dorfeu.pt/outonalidades
facebook.com/outonalidades

05 DEZEMBRO | SÁBADO | 21H30

Música | CTAlba – Sala Principal

DESDE
8€

serviço
babysitting
gratuito



ALA DOS NAMORADOS



tour felicidade

10€; Cartão Amigo, Cartão Sénior Municipal, Cartão Municipal de Voluntário e Jovens SUB 23 - 8€; desconto para grupos | 90 min.
M/6

A **Ala dos Namorados** regressa aos palcos em 2015 com um espetáculo renovado. Aos grandes temas de mais de 20 anos de carreira, como “Caçador de Sóis”, “Loucos de Lisboa” ou “A História do Zé Passarinho”, a banda junta alguns dos temas do mais recente álbum “Felicidade”. Continua a privilegiar o que é essencial nas canções, escusando-se a ornamentações dispensáveis, como pode ser comprovado ao vivo.

voz **Nuno Guerreiro**
piano **Manuel Paulo**
baixo **Zé Nabo**
bateria e percussão **Alexandre Frazão**
fotografia **Aurélio Vasques**

12 DEZEMBRO | SÁBADO | 18H00

Palestra | Biblioteca Municipal



CONVERSA COM... MIGUEL MIRANDA

Gratuito | 75 min. | Famílias



Miguel Miranda é médico e autor de vários romances, livros de contos e infantis. Vencedor do Grande Prémio de Conto da Associação Portuguesa de Escritores pelo livro “Contos à Moda do Porto” (1996) foi também galardoado com o Prémio Caminho de Literatura Policial pelo livro “O Estranho Caso do Cadáver Sorridente” (1997) e o Prémio Fialho de Almeida em duas ocasiões, pelos livros “A Maldição do Louva-a-Deus” (2001) e “Todas as Cores do Vento” (2013). “Sem Coração” é o seu mais recente romance.

13 DEZEMBRO | DOMINGO | 18H00

Música | Igreja Matriz de Albergaria-a-Velha

GRATUITO

IGREJA MATRIZ
DE
ALBERGARIA



CONCERTO DE NATAL

ORQUESTRA FILARMONIA DAS BEIRAS

Gratuito | 75 min. | M/3

Na quadra natalícia a **Orquestra Filarmonia das Beiras** tem encantado o público Albergariense com os seus grandiosos concertos que dão a conhecer compositores e obras intemporais de música clássica. Este ano, a Igreja Matriz de Albergaria-a-Velha irá receber mais uma performance da orquestra, dirigida pelo Maestro António Vassalo Lourenço.

fotografia **Carlos Lopes**

17 DEZEMBRO | QUINTA-FEIRA | 22H00

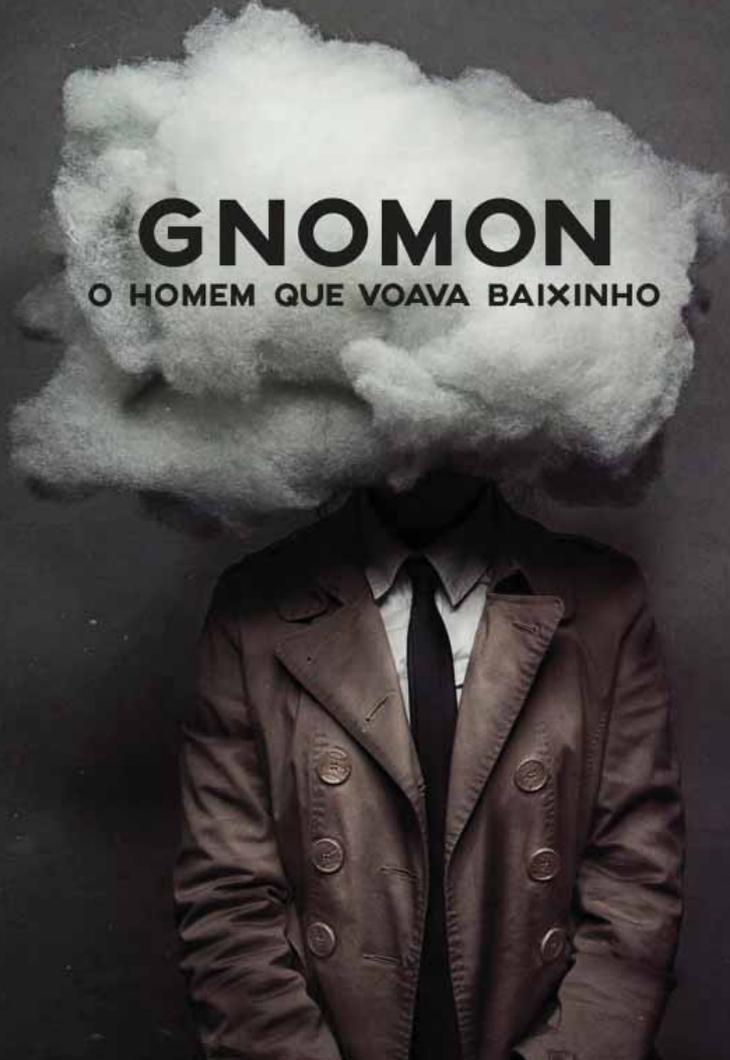
Música | CTAlba – Espaço Café-Concerto

ÀS QUINTAS

OUTONALIDADES

GNOMON

Gratuito



GNOMON
O HOMEM QUE VOAVA BAIXINHO

Carlos Ribeiro e Tiago Machado deram início à aventura de **GNOMON** em 2003, assumindo desde logo o desrespeito total pelas fronteiras. A música tradicional portuguesa, o Jazz, as cores eruditas ou as coordenadas de um mundo imenso são marcas do som que praticam e que já lhes valeu aplausos em diversos quadrantes. O cruzamento de texturas eletrónicas e acústicas permite alcançar um fôlego mais universal, resultado da riqueza imagética da música que os dois artistas criam.

compositor e guitarrista **Carlos Ribeiro**
compositor e guitarrista **Tiago Machado**



OUTONALIDADES
CIRCUITO PORTUGUÊS DE MÚSICA AO VIVO
dorfeu.pt/outonalidades
facebook.com/outonalidades

19,20,26 E 27 DEZEMBRO | SÁBADOS E DOMINGOS

Multidisciplinar | Pavilhão Municipal de Albergaria-a-Velha



Lugar das Cores

O Pai Natal regressa a Albergaria-a-Velha a 19 de dezembro, abrindo, oficialmente, o **Lugar das Cores**. O parque temático natalício conta com muitos atrativos para toda a família, desde espetáculos variados, Sítio do Pai Natal – onde os mais novos podem tirar fotografias com o seu amigo de barbas brancas -, carrosséis, momentos mágicos e lúdicos, insufláveis, animação de rua e muitas outras surpresas. Um lugar encantado para as crianças, mas também para todos aqueles que adoram o ambiente de festa e alegria associado à quadra.

BANDAS ^{UM} CONCERTO

Cinetatro Alba - Sala Principal
Gratuito, sujeito a levantamento de ingresso e à lotação
da sala | 75 min. | M/6

17 OUTUBRO 21H30

Banda Recreativa União Pinheirense

15 NOVEMBRO 16H30

Banda Sinfónica da Associação
Recreativa e Musical Amigos da Branca
(ARMAB)

12 DEZEMBRO 21H30

Banda da Associação de Instrução e
Recreio Angejense



EXPOSIÇÕES

BIBLIOTECA MUNICIPAL

01 a 30.09.2015

Exposição de Pintura de **PEDRO OLAYO** (filho)

02 a 31.10.2015

SUL

Exposição de Fotografia de Catarina Almeida

06 a 28.11.2015

NANOS

Exposição Coletiva de Imagens Científicas,
gentilmente cedida pela Fábrica Centro Ciência Viva de Aveiro e
pela Universidade de Aveiro, por ocasião das comemorações do
Ano Internacional da Luz – 2015.

01.12.2015 a 06.01.2016

EXPOSIÇÃO DE PRESÉPIOS

CINETEATRO ALBA

04 a 27.09.2015

**EXPOSIÇÃO DE ARTE E
OFÍCIOS CONTEMPORÂNEOS**

inserida no Festival "Dos Modos Nascem Coisas"

outubro a dezembro

**CENTENÁRIO DE
MANUEL GUIMARÃES (1915-1975)**

ÀS QUINTAS | 22H00

Música, Teatro, Dança, Multidisciplinar | CTAlba – Espaço café-concerto

GRATUITO



universidade
de aveiro



Conservatório
de Música da Jobra

SET

17 OUTONALIDADES - **TOMMY CAGGIANI THERION PROJECT**

OUT

24 **NOITE DE TEATRO** - Conservatório de Música da Jobra

01 DIA MUNDIAL DA  **MÚSICA 21H00**

Visita Musicada à Exposição Permanente do Cineteatro Alba 65 anos

01 OUTONALIDADES – **CHOTOKOEU**

08 **CLASSE DE CANTO** - DeCA - Universidade de Aveiro

15 OUTONALIDADES - **KILKASH**

22 **NOITE DE JAZZ** - Conservatório de Música da Jobra

29 OUTONALIDADES - **EDU MIRANDA TRIO**

NOV

05 OUTONALIDADES - **PEDRO JÓIA**

12 **VOZ NUA** - DeCA - Universidade de Aveiro

19 OUTONALIDADES - **EL PONT D'ARCALÍS**

26 **NOITE DE MÚSICA CLÁSSICA** - Conservatório de Música da Jobra

DEZ

03 OUTONALIDADES - **SANDY KILPATRICK**

10 **CLASSE DE ACORDEÃO** - DeCA - Universidade de Aveiro

17 OUTONALIDADES - **GNOMON**



PROJETO MEDICINA VAI... MINI HOSPITAL DOS PEQUENINOS



12.09.2015 10H00
Gratuito

No âmbito do **projeto Medicina Vai...**, o Departamento de Ação Comunitária da Associação de Estudantes da Faculdade de Medicina da Universidade do Porto (AEFMUP) vai desenvolver o **Mini Hospital dos Pequeninós**, uma ação que visa desmistificar a ida ao hospital e o medo comum das crianças no médico. Entre as 10 horas e o meio-dia os mais novos podem levar os seus bonecos à Biblioteca Municipal e ver que os profissionais de saúde são seus amigos.

B
BIBLIOTECA MUNICIPAL
ALBERGARIA-A-VELHA

aefmup
associação de estudantes da faculdade
de medicina da universidade do porto

ENCONTROS COM LETRAS

Apresentações
de Livros



BIBLIOTECA MUNICIPAL
ALBERGARIA-A-VELHA



02.09.2015

PEDRO OLAYO (FILHO) – BIOGRAFIA,
de Isabel Faria
seguida de inauguração de exposição
de pintura de Pedro Olayo (filho)



10.10.2015

A VILA DAS CORES,
de Bruno Magina



14.11.2015

Obras de Filipe L. S. Monteiro
**O MENINO QUE SONHAVA SALVAR O
MUNDO** (Infantil)



MESTRE CARBONO, O CIENTISTA
(Juvenil)



O SEGREDO DOS CANDEEIROS
(Romance)

BIBLIOTECA MUNICIPAL - aos sábados conto contigo!

19 SETEMBRO | SÁBADO | 11H00

AOS SÁBADOS CONTO CONTIGO, Ó IVO!

Gratuito | 30 min. | Famílias

O ator e arte-educador Ivo Prata vai levar os mais novos à procura da escola, dos amigos, dos abraços, dos professores, dos livros interessantes, divertidos e até malucos que nos fazem querer reler ou voltar a ouvir. Uma produção do coletivo de teatro da Pantopeia para a Biblioteca Municipal.



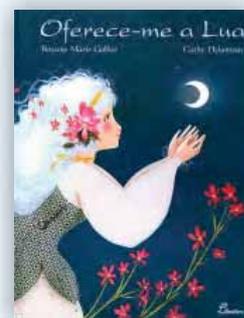
03 OUTUBRO | SÁBADO | 11H00

OFERECE-ME A LUA

de Roxane Marie Galliez, com ilustrações de Cathy Delanssay

Gratuito | 30 min. | Famílias

A música, a paixão e a magia entrelaçam-se nesta história inesquecível, magnificamente ilustrada, em que encontramos Pierrot, que vive literalmente no mundo da Lua, Marcelo, um violoncelista talentoso e a bela Columbina.



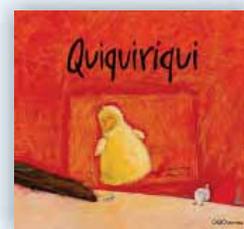
07 NOVEMBRO | SÁBADO | 11H00

QUIQUIRIQUI

de Marisa Núñez, com ilustrações de Helga Bansch

Gratuito | 30 min. | Famílias

Quiquiriqui é um pintainho que vive feliz com a mãe. Um dia, a Mamã Galinha decide fazer um bolo e o pintainho oferece-se para ir buscar lenha para acender o forno, só que... aparece um gato enorme e malvado que o quer comer!



05 DEZEMBRO | SÁBADO | 11H00

CAMILA NA NEVE

de Alexander Steffensmeier

Gratuito | 30 min. | Famílias

É véspera de Natal: Lieselotte está muito atarefada e, juntamente com o carteiro, tem imensas encomendas para entregar. Porém, com a neve que caiu durante o dia, Lieselotte perde-se e aterra, de quatro, no meio da quinta, espalhando os presentes, que ficam sem identificação.



CINETEATRO ALBA

26 SETEMBRO | SÁBADO | 17H00
O QUE SE ESCONDE ATRÁS DA CORTINA?
Visita aos bastidores do Espetáculo **DON GIOVANNI** Gratuito | 90 min. | M/6

Com um cenário ímpar e um guarda-roupa incomparável, **Don Giovanni** estará em cena no Cineteatro Alba. A visita organizada pelo SAC permite conhecer todo o trabalho, cenários e operações técnicas que se escondem por detrás de uma cortina e todas as manobras cénicas próprias duma encenação desta ordem.



Lotação
20 participantes
Prazo de Inscrições
24 setembro

01 OUTUBRO | QUINTA-FEIRA | 21H00
VISITA MUSICADA À EXPOSIÇÃO
PERMANENTE DO CINETEATRO ALBA
1950-2015 – 65 anos Gratuito | 30 min. | M/3

No âmbito do Dia Mundial da Música, o SAC, em parceria com o Conservatório de Música da Jobra, organiza uma viagem criativa às memórias do Cineteatro Alba, proporcionando um diálogo alternativo com os elementos expostos por via de uma visita performativa.



Lotação
16 participantes

09 OUTUBRO | SEXTA-FEIRA | 18H00
VARIAÇÕES SOBRE PEÇA A PEÇA
AÇÃO DE FORMAÇÃO POR PAULO MARIA RÓDRIGUES 3€ | 180 min. | Profissionais e Técnicos de Animação e de Serviços Educativos, Educadores e Auxiliares de Ação Educativa

Peça a Peça (PaPI) é um conjunto de pequenas peças músico-teatrais dirigidas à primeira infância. Esta ação de formação pretende desconstruir e partilhar, de forma prática, aspetos do processo de criação, conteúdos, princípios e metodologias que estão na base das diversas peças que constituem o PaPI.



Lotação
20 participantes
Prazo de Inscrições
06 outubro

TODAS AS TERÇAS DE NOVEMBRO, EXCETO FERIADOS
VISITA GUIADA À EXPOSIÇÃO CENTENÁRIO
DE MANUEL GUIMARÃES (1915 – 1975)

Gratuito, sujeito a marcação

O convite para um percurso pela vida e obra neorealista deste realizador natural de Valmaior (Albergaria-a-Velha), sugerindo leituras, olhares e perspetivas pedagógicas, colocando ainda questões e desafiando o público para uma interação criativa com a recolha exposta.



público em geral
nº máximo: 20
pessoas | M/6
grupos escolares
uma turma/sessão

BABYSITTING

SERVIÇO GRATUITO, SUJEITO A INSCRIÇÃO PRÉVIA

Nos espetáculos assinalados, as crianças podem divertir-se com a equipa SAC na Sala Estúdio

Destinatários dos 3 aos 10 anos

Capacidade máxima 20 crianças

Reservas 234 529 305 ou sac@cm-albergaria.pt
(até 48 horas antes do espetáculo)

Espetáculos

26 set | Don Giovanni (Teatro)

10 out | Márcia (Música)

24 out | Guia Para a Felicidade (Teatro)

31 out | Your Majesties – Vortice Dance (Dança)

07 nov | Blind Zero (Música)

05 dez | Ala dos Namorados (Música)

ARQUIVO MUNICIPAL

ATIVIDADES POR MARCAÇÃO

EM BUSCA DO ARQUIVO MUNICIPAL - FAMÍLIAS

Nesta caça ao tesouro especial, cada família forma uma equipa e é desafiada a desvendar os segredos do Arquivo Municipal. Nos vários espaços, será necessário pesquisar nos fundos documentais, arquivar corretamente pastas, decifrar o que está escrito em documentos centenários, contextualizar fotografias antigas do Município, entre muitos outros desafios.

Gratuito | Inscrições para sac@cm-albergaria.pt

BIBLIOTECA MUNICIPAL

VISITA GUIADA À BIBLIOTECA MUNICIPAL - périplo pela História do Edifício e do seu Fundador João Patrício Álvares Ferreira.

À DESCOBERTA... DA BM - atividade de promoção de leitura e de criação de públicos que pretende proporcionar a descoberta dos cantos e recantos da Biblioteca Municipal e do seu tesouro - os LIVROS -, através de uma visita-jogo.

Gratuito | Inscrições para biblioteca@cm-albergaria.pt

CINETEATRO ALBA

VISITA-JOGO - um convite ao público para um percurso pelos espaços do Cineteatro Alba, sugerindo-lhes leituras e olhares, colocando-lhe questões e desafiando-o para um jogo de descoberta aos seus renovados espaços, através da exploração de conceitos inerentes à criação artística e a um equipamento cultural.

VISITAS GUIADAS - adaptada aos interesses e faixa etária, a visita guiada ao Cineteatro Alba deixará espreitar, para além dos espaços públicos, todas as zonas técnicas e logísticas de um equipamento deste género.

Informações e inscrições para sac@cm-albergaria.pt

informações cineteatro alba



CINETEATRO ALBA - ALBERGARIA-A-VELHA

Alameda 5 de Outubro - 3850-053 Albergaria-a-Velha

Tel.: 234 529 305

E-mail: ctalba@cm-albergaria.pt

Site: www.cineteatroalba.com

Facebook: www.facebook.com/CineteatroAlba

Coordenadas GPS

Latitude: N 40° 41' 26,286 " (40. 690607°)

Longitude: W 8° 28' 41,454" (-8.478182°)

HORÁRIO DE FUNCIONAMENTO

Bilheteira

4ª feira: 14h00 - 18h00

5ª a 6ª feira: 16h00 - 19H00 / 20H00 - 24h00

Sábado: 14h00 - 19H00 / 20H00 - 24h00

Domingos, Feriados e dias de programação uma hora antes do início previsto de cada evento.

Conforme a programação, pode encerrar ao público externo no horário dos espetáculos.

O levantamento dos bilhetes para os espetáculos com entrada gratuita apenas poderá ser feito no próprio dia do espetáculo no horário de funcionamento da bilheteira.

BILHETEIRA ONLINE

compre os seus bilhetes através da bilheteira online em:

ctalba.bilheteiraonline.pt

Reservas através do formulário disponível no site.

As reservas são válidas por 10 dias e, no máximo, até 48h antes do espetáculo. Passado esse prazo as reservas expiram. Os bilhetes, resultantes da reserva, deverão ser levantados até 48h antes do espetáculo. Não se efetuam reservas nas 48h que antecedem o espetáculo.

Cafetaria

A cafeteria é um serviço de apoio às atividades do Cineteatro Alba

Horário normal de funcionamento:

5ª feira: 20H00 - 24h00

Sábado: 14h00 - 19H00 / 20H00 - 24h00

Conforme a programação, pode encerrar ao público externo no horário dos espetáculos.

DESCONTOS HABITUAIS

Aplicáveis nos eventos com essa referência, nomeadamente Cartão Sénior Municipal, Cartão Municipal de Voluntário, Cartão Amigo, Jovens SUB 23 e descontos para grupos com apresentação obrigatória de documento de identificação.

RECOMENDAÇÕES AO PÚBLICO

Não é permitida a entrada após o início do evento.

Não é permitido o consumo de comida ou bebida no interior da sala.

Não é permitido fumar em qualquer espaço interior do Cineteatro Alba.

Obrigatório desligar o telemóvel e outras fontes de sinais sonoros, durante os eventos.

Não é permitido o registo de imagens ou sons, exceto se autorizados previamente.

Não é permitida a entrada de objetos volumosos que ponham em causa a segurança e conforto do público.

OFEREÇA EMOÇÕES NO CINETEATRO ALBA

CHEQUES PRENDA PARA OS SEUS FAMILIARES E AMIGOS

Mais informações dirija-se ao cineteatro alba ou contacte-nos através do email ctalba@cm-albergaria.pt

mais próximo da cultura...



cartão CINETEATROALBA AMIGO

Seja Amigo do Cineteatro Alba e conheça toda a programação de perto. Por apenas 30€/ano usufrua das vantagens que temos para si.

Junte-se a nós!

CINEMA

cineteatro alba – sala principal

3€ Preço bilhete normal

2€ Utentes Cartão Sénior Municipal, Cartão Amigo, Cartão Municipal de Voluntário e SUB 23

**12€ = PASSE CINEMA
6 SESSÕES PELO PREÇO DE 4**

MECENAS DO CINETEATRO ALBA



DM



ctt correios

TAXA PAGA
PORTUGAL
ALBERGARIA-A-VELHA

ALBERGARIA-A-VELHA | PORTUGAL

COORDENADAS GPS

Latitude: N 40° 41' 26,286 " (40. 690607°)

Longitude: W 8° 28' 41,454" (-8.478182°)

www.cm-albergaria.pt

www.facebook.com/municipiodealbergariaavelha

ALBER
GARIA
·A·VE
LHA
MUNICÍPIO